

میانی طب داخلی - سیل

ویرایش هفتم - ۲۰۰۷

آندرولی - کارپنتر - کریگز - بنجامین

بیماری‌های غدد درون‌ریز، متابولیک و بهداشت زنان و مردان

با مقدمه و تحت نظارت

دکتر جواد بهجتی اردکانی

استاد بیماری‌های غدد و متابولیک دانشگاه علوم پزشکی تهران

ترجمه

دکتر آیه نقی‌زاده

ویراستار

دکتر محمد آیتی فیروزآبادی

بنام خدا

بیشرفت و توسعه روزافزون علم خصوصاً در شاخه پزشکی موجب می‌شود که دانشجویان و همکاران گرامی در صدد صرفه‌جویی در وقت ضمن بهره‌مندی از منابع و مواخذ جامع باشند. بی‌شک ترجمه متون به زبان فارسی گامی مؤثر در این زمینه خواهد بود. دغدغه همیشگی در امر ترجمه رعایت نکردن امانتداری و روان نبودن مطالب است. ترجمه کنونی که توسط سرکار خانم دکتر آیه نقی‌زاده انجام شده است هر دو ویژگی امانتداری و مطابقت با متن اصلی و همچنین سلیس بودن را داراست که از این نظر قابل تحسین است. امیدوارم این مجموعه مورد استفاده دانشجویان پزشکی و همکاران ارجمند قرار بگیرد.

دکتر جواد بهجتی اردکانی

پاییز ۱۳۸۶

مقدمه

استاد

به نام خدا

مجموعه‌ای که پیش رو دارید ترجمه متن کامل بخش غدد و متابولیسم سسیل است که جهت استفاده همکاران محترم به تحریر درآورده شده است. علیرغم اینکه اینجانب تمام تلاش خود را در جهت بدون نقص بودن این مجموعه نموده‌ام، لکن ممکن است اشتباهاتی در متن وجود داشته باشد که ضمن عذرخواهی از خوانندگان، خواهشمندم با راهنمایی‌های خود مرا سرافراز فرمایند. ضمناً از زحمات استاد محترم جناب آقای دکتر بهجتی که ساعت‌ها وقت خود را صرف بازبینی این مجموعه نمودند و از راهنمایی‌های ایشان تشکر می‌نمایم. همچنین از جناب آقای دکتر صابریان که در تمامی مراحل تحریر این مجموعه همراه و یاور من بودند صمیمانه تشکر می‌نمایم.

دکتر آیه نقی‌زاده

پاییز ۱۳۸۶

مقدمه

مترجم

بخش دهم - بیماری‌های متابولیک ۶۹۷

فصل ۵۹ - اختلالات خوردن ۶۹۸

فصل ۶۰ - ارزیابی تغذیه، سوءتغذیه و حمایت تغذیه‌ای در بالغین ۷۰۷

فصل ۶۱ - اختلالات متابولیسم چربی ۷۱۲

فصل ۶۲ - اختلالات فلزات و متالوپروتئین‌ها ۷۲۲

فصل ۶۳ - اختلالات ارثی بافت همبند ۷۲۹

بخش یازدهم - بیماری‌های غده درون‌ریز ۷۳۳

فصل ۶۴ - مجاور هیپوتالاموس - هیپوفیز ۷۳۳

فصل ۶۵ - غده تیروئید ۷۴۶

فصل ۶۶ - غده آدرنال ۷۵۷

فصل ۶۷ - اندوکراینولوژی باروری مردان ۷۷۲

فصل ۶۸ - دیابت شیرین ۷۷۸

فصل ۶۹ - هیپوگلیسمی ۸۰۸

بخش دوازدهم - سلامت زنان ۸۱۷

فصل ۷۰ - موضوعات سلامت زنان ۸۱۸

بخش سیزدهم - سلامت مردان ۸۳۷

فصل ۷۱ - موضوعات سلامت مردان ۸۳۸